

---

# Communiqué

---

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
Le 13 mars 2007

**Des collectivités de l'Est de l'Alberta recevront un financement de plus de 6,8 M\$ pour améliorer des installations de loisirs et la qualité de l'eau**

**Bonnyville, Alberta** – Les résidents de Bonnyville, de Cold Lake et de Thorhild bénéficieront d'un plus grand choix d'activités récréatives et d'une eau de meilleure qualité dans le cadre de trois projets d'infrastructures municipales.

Un investissement conjoint fédéral-provincial de plus de 4,2 millions de dollars permettra d'agrandir et de remettre en état le Bonnyville and District Centennial Centre. Les travaux consistent à installer les terrains de balle actuels à un autre endroit et à ajouter une piste, une piste gazonnée et un planchodrome.

Un investissement conjoint fédéral-provincial de plus de 2,4 millions de dollars permettra d'installer un « stormceptor » dans la ville de Cold, qui permettra de contrôler la qualité des eaux de ruissellement. Un autre investissement conjoint de 83 332 dollars servira à agrandir l'ancienne piscine municipale du village de Thorhild, qui est en service depuis 39 ans.

Dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA), les gouvernements fédéral et provincial investissent chacun plus de 3,4 millions de dollars dans les trois projets.

Brian Storseth, député de Westlock–St. Paul, au nom de l'honorable Rona Ambrose, présidente du Conseil privé de la Reine pour le Canada, ministre des Affaires intergouvernementales et ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, et Denis Ducharme, député provincial de Bonnyville-Cold Lake, au nom de Luke Ouellette, ministre de l'Infrastructure et des Transports de l'Alberta, ont annoncé les investissements aujourd'hui.

« Le nouveau gouvernement du Canada répond aux besoins des citoyens de l'Est de l'Alberta par des mesures concrètes, a déclaré le député Storseth. L'investissement de plus de 6,8 millions de dollars annoncé aujourd'hui permettra d'offrir un plus grand nombre d'activités récréatives et de garantir une eau de qualité, tout en aidant à renforcer l'infrastructure dont les citoyens ont besoin pour jouir d'une grande qualité de vie. »

« L'augmentation du nombre d'activités de loisirs à Thorhild et à Bonnyville et l'amélioration de la gestion des eaux de ruissellement à Cold Lake contribueront à une meilleure qualité de vie parmi les citoyens de ces collectivités, a indiqué le député Ducharme. Améliorer la qualité de vie des Albertains et des Albertaines constitue l'une des cinq priorités fixées par le premier ministre Ed Stelmach. »

Le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta est une initiative conjointe entre les gouvernements du Canada et de l'Alberta qui permet aux collectivités de répondre à leurs besoins locaux en matière d'infrastructures. Dans le cadre du FIMRCA, les gouvernements fédéral et provincial investiront chacun 88 millions de dollars dans le renouvellement des infrastructures municipales.

Au moins 55 p. 100 des fonds sont consacrés à des projets d'infrastructures écologiques qui contribuent au développement économique des collectivités et à la préservation de l'environnement. Il s'agit de projets d'approvisionnement en eau, de traitement des eaux usées, de gestion des déchets solides, d'amélioration du rendement énergétique des bâtiments publics et de transports en commun. Le FIMRCA permet également de financer des projets culturels, récréatifs et touristiques, ainsi que l'amélioration de l'accès au service Internet à large bande. Les projets sont sélectionnés dans le cadre d'un processus concurrentiel fondé sur l'examen des demandes de financement soumises par les collectivités de l'Alberta.

-30-

**Pour obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec :**

Donna Kinley  
Gestionnaire, Communications  
Diversification de l'économie de l'Ouest  
Canada  
Edmonton (Alberta)  
Tél. : (708) 495-6892

Jerry Bellikka  
Directeur des communications  
Ministère de l'Infrastructure et des  
Transports de l'Alberta  
Edmonton (Alberta)  
Tél. : (780) 415-1841

## Fiche d'information

### Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA)

Les projets suivants reçoivent un financement dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA).

#### Municipalité de Bonnyville

##### **Bonnyville and District Centennial Centre**

Investissement conjoint fédéral-provincial : 4 276 962 dollars (le projet est assujéti à une évaluation environnementale)

Le projet consiste à installer les terrains de balle actuels à un autre endroit, à agrandir et à remettre en état le Centennial Centre et à ajouter une piste, une piste gazonnée et un planchodrome.

#### Ville de Cold Lake

##### **Allongement de l'égout pluvial de la 43 Ave.**

Investissement conjoint fédéral-provincial : 2 449 040 dollars (le projet est assujéti à une évaluation environnementale)

Le plan du réseau pluvial comprend l'installation d'un égout en béton de 1500 mm de diamètre allant de la 49 Street à Palm Creek. Le réseau traversera la route 28, la ligne ferroviaire abandonnée et l'avenue Center. Un « stormceptor » sera installé près au point de déversement pour contrôler la qualité des eaux de ruissellement.

#### Village de Thorhild

##### **Remise en état d'une piscine**

Investissement conjoint fédéral-provincial : 83 332 dollars

Le projet vise à rénover l'installation de loirs du village de Thorhild, qui est exploitée depuis 39 ans.

## Fiche d'information

### Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA)

#### Programme de partenariat

- Le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA) a pour but de répondre aux besoins en matière d'infrastructures des régions rurales et urbaines de l'Alberta, tout en s'assurant que tous les citoyens albertains - que leurs collectivités soient grandes, petites ou éloignées - profitent des retombées des investissements réalisés dans les infrastructures.
- Dans le cadre du FIMRCA, les gouvernements du Canada et de l'Alberta investissent dans des projets d'infrastructures locaux qui contribuent grandement au maintien d'une forte croissance économique et d'une bonne qualité de vie dans les collectivités canadiennes.
- L'entente fédérale-provinciale du FIMRCA prévoit un investissement de 88 millions de dollars dans le renouvellement des infrastructures municipales de la part de chacun des deux gouvernements. Cet investissement répond aussi aux priorités communes des gouvernements fédéral et provincial. L'ensemble des municipalités investira un montant équivalent, ce qui donnera un financement total de 264 millions de dollars pour le programme.
- Le FIMRCA est mis en œuvre par le ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien et le ministère de l'Infrastructure et des Transports de l'Alberta. Il est administré par un secrétariat conjoint.

#### Priorités du programme

- Au moins 55 p. 100 des fonds sont consacrés à des projets d'infrastructures écologiques qui contribuent au développement économique des collectivités et à la préservation de l'environnement. Il s'agit de projets d'approvisionnement en eau, de traitement des eaux usées, de gestion des déchets solides, d'amélioration du rendement énergétique des bâtiments publics et de transports en commun. Le FIMRCA permet également de financer des projets culturels, récréatifs et touristiques, ainsi que l'amélioration de l'accès au service Internet à large bande.
- Au moins 80 p. 100 du financement du FIMRCA est consacré aux municipalités rurales de moins de 250 000 habitants. Les 20 p. 100 restants sont mis à la disposition de municipalités urbaines comptant plus de 250 000 habitants.

- Un montant de 1 760 000 dollars a aussi été mis de côté à l'intention de municipalités présentant des projets de renforcement des capacités municipales (RCM). Ce type de projet peut comprendre, entre autres, l'acquisition de logiciels de planification de l'infrastructure, la formation nécessaire pour utiliser ces logiciels, les études de planification permettant de déterminer l'inventaire et l'état des infrastructures d'une municipalité et la mise au point d'un système de gestion de biens en demande.

### **Participation et collaboration des administrations locales**

- Le FIMRCA est géré par un comité de gestion composé de six membres : deux représentants fédéraux, deux membres nommés par l'Alberta et deux représentants des associations municipales de l'Alberta — l'Alberta Urban Municipalities Association et l'Alberta Association of Municipal Districts and Counties. Le comité de gestion élabore ses propres lignes directrices et supervise le processus d'examen et de sélection des projets. Les projets sont sélectionnés dans le cadre d'un processus concurrentiel fondé sur l'examen des demandes de financement soumises par les collectivités de l'Alberta. La date limite de présentation des demandes de financement était le 31 juillet 2006.
- Le deuxième volet de présentation des demandes sera au printemps 2007.

### **Évaluation environnementale**

- Les projets réalisés aux termes du FIMRCA doivent faire l'objet de processus d'évaluation environnementale appropriés, et le financement repose sur le respect de toutes les exigences fédérales et provinciales en vigueur.

### **Comment présenter une demande?**

- Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Secrétariat conjoint du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta, par téléphone, au 1 800 396-0214 (sans frais), par courriel, à [camrif@gov.ab.ca](mailto:camrif@gov.ab.ca), ou en visitant le site Web du FIMRCA, à l'adresse [www.camrif.ca](http://www.camrif.ca).
- Pour obtenir de plus amples renseignements sur les programmes d'infrastructure du gouvernement du Canada et de l'Alberta, veuillez visiter les sites Web suivants : [www.infrastructure.gc.ca](http://www.infrastructure.gc.ca) et [www.infratrans.gov.ab.ca](http://www.infratrans.gov.ab.ca).